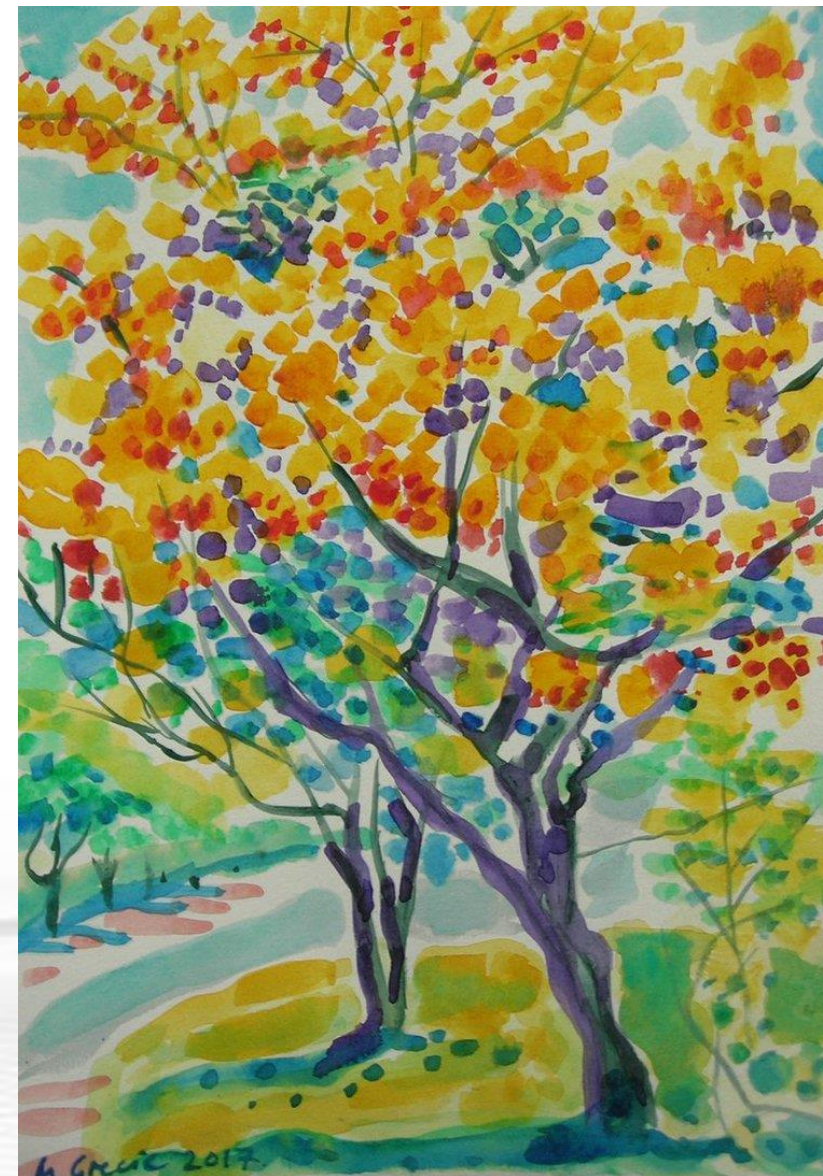




*El primer fruto del Espíritu es el Amor.*

*O primeiro fruto do Espírito é o Amor.*





El primer fruto del Espíritu es el *Amor*, o en griego, *Ágape*, el cual significa amor auto-donante como opuesto al amor egoísta. La mayoría de nosotros conoce al amor como desear algo o a alguien. Esa es la clase de amor que los griegos llamaron *Eros*, una poderosa y necesaria clase de amor, aquella que pretende crecer dentro del amor auto-donante que el Evangelio llamó caridad. La Caridad no es limosnera. Es más una participación en el amor incondicional de Dios.

Jesús nos ha dado un nuevo mandamiento que es —Ámense entre ustedes mismos como Yo los he amado” (Juan 14, 34).

El amor incondicional de Dios vertido de lleno en nuestros corazones por el Espíritu Santo continúa mostrando amor, no importa qué suceda, aún enfrentando oposición y persecución.

¿De dónde proviene esta caridad? Está siendo infundida dentro de nosotros en el silencioso semillero de la Oración Contemplativa. La entera sociedad contemporánea es contraria a ese movimiento. En la vida diaria nos tropezamos con los proyectos interminables de la gente con falsos-yo similares al nuestro, que están buscando en la cultura o en su medio ambiente, símbolos de: supervivencia y seguridad, poder y control, afecto y estima. Esta gente manifiesta su sobre-identificación con su grupo étnico, familiar, religioso y nacional. Sus actitudes son confinantes y limitantes, mientras que el movimiento del Espíritu conduce a la libertad.

Thomas Keating, *Frutos y dones del Espíritu Santo*, Cap. 2.





O primeiro fruto do Espírito é o Amor, ou em grego, Ágape, que significa amor que se entrega em oposição ao amor egoísta. A maioria de nós conhece o amor como o desejo de algo ou de alguém. Esse é o tipo de amor que os gregos chamam de Eros, um poderoso e necessário tipo de amor, aquele que procura crescer no amor que se doa a si mesmo e que o Evangelho chamou de caridade. A caridade não é dar esmolas. É muito mais uma participação no amor incondicional de Deus.

Jesus nos deu um novo mandamento que é: “Assim como eu vos amei, amai-vos uns aos outros” (João 14, 34).

O amor incondicional de Deus, derramado em nossos corações pelo Espírito Santo, continua manifestando-se, não importa o que aconteça, e mesmo diante da oposição e perseguição.

De onde vem esta caridade? Ela é infundida em nós na sementeira silenciosa da Oração Contemplativa. A maior parte da sociedade contemporânea é contrária a esse movimento. Na vida diária, nós encontramos projetos sem fim de pessoas com falsos eus, semelhantes aos nossos, que estão buscando, na cultura ou no seu meio ambiente, símbolos de: sobrevivência e segurança, poder e controle, afeto e estima. Estas pessoas manifestam uma identificação excessiva com seu grupo étnico, familiar, religioso e nacional. Suas atitudes são confinantes e limitantes, enquanto que o movimento do Espírito conduz à liberdade.

Thomas Keating, *Frutos e Dons do Espírito Santo*, Cap. 2.





El primer fruto del Espíritu es el *Amor*, o en griego, Ágape, el cual significa amor auto-donante como opuesto al amor egoísta. La mayoría de nosotros conoce al amor como desear algo o a alguien. Esa es la clase de amor que los griegos llamaron Eros, una poderosa y necesaria clase de amor, aquella que pretende crecer dentro del amor auto-donante que el Evangelio llamó caridad. La Caridad no es limosnera. Es más una participación en el amor incondicional de Dios.

O primeiro fruto do Espírito é o Amor, ou em grego, Ágape, que significa amor que se entrega em oposição ao amor egoísta. A maioria de nós conhece o amor como o desejo de algo ou de alguém. Esse é o tipo de amor que os gregos chamam de Eros, um poderoso e necessário tipo de amor, aquele que procura crescer no amor que se doa a si mesmo e que o Evangelho chamou de caridade. A caridade não é dar esmolas. É muito mais uma participação no amor incondicional de Deus.

Thomas Keating, *Frutos y dones del Espíritu Santo*, Cap. 2.





Jesús nos ha dado un nuevo mandamiento que es —Ámense entre ustedes mismos como Yo los he amado” (Juan 14, 34).

El amor incondicional de Dios vertido de lleno en nuestros corazones por el Espíritu Santo continúa mostrando amor, no importa qué suceda, aún enfrentando oposición y persecución.

Jesus nos deu um novo mandamento que é: “Assim como eu vos amei, amai-vos uns aos outros” (João 14, 34).

O amor incondicional de Deus, derramado em nossos corações pelo Espírito Santo, continua manifestando-se, não importa o que aconteça, e mesmo diante da oposição e perseguição.

Thomas Keating, *Frutos y dones del Espíritu Santo*, Cap. 2.





¿De dónde proviene esta caridad? Está siendo infundida dentro de nosotros en el silencioso semillero de la Oración Contemplativa. La entera sociedad contemporánea es contraria a ese movimiento. En la vida diaria nos tropezamos con los proyectos interminables de la gente con falsos-yo similares al nuestro, que están buscando en la cultura o en su medio ambiente, símbolos de: supervivencia y seguridad, poder y control, afecto y estima. Esta gente manifiesta su sobre-identificación con su grupo étnico, familiar, religioso y nacional. Sus actitudes son confinantes y limitantes, mientras que el movimiento del Espíritu conduce a la libertad.

De onde vem esta caridade? Ela é infundida em nós na sementeira silenciosa da Oração Contemplativa. A maior parte da sociedade contemporânea é contrária a esse movimento. Na vida diária, nós encontramos projetos sem fim de pessoas com falsos eus, semelhantes aos nossos, que estão buscando, na cultura ou no seu meio ambiente, símbolos de: sobrevivência e segurança, poder e controle, afeto e estima. Estas pessoas manifestam uma identificação excessiva com seu grupo étnico, familiar, religioso e nacional. Suas atitudes são confinantes e limitantes, enquanto que o movimento do Espírito conduz à liberdade

Thomas Keating, *Frutos y dones del Espíritu Santo*, Cap. 2.

